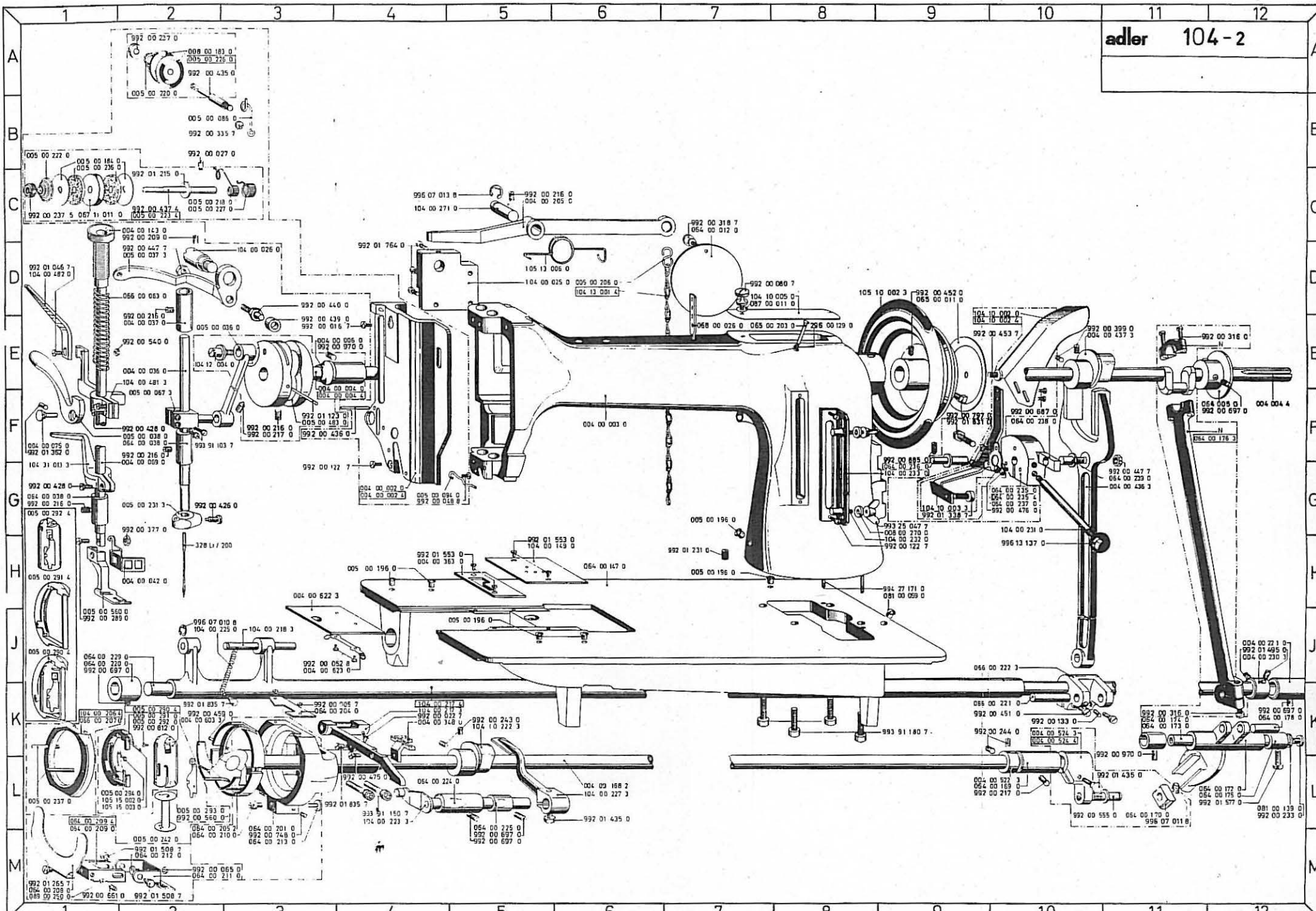
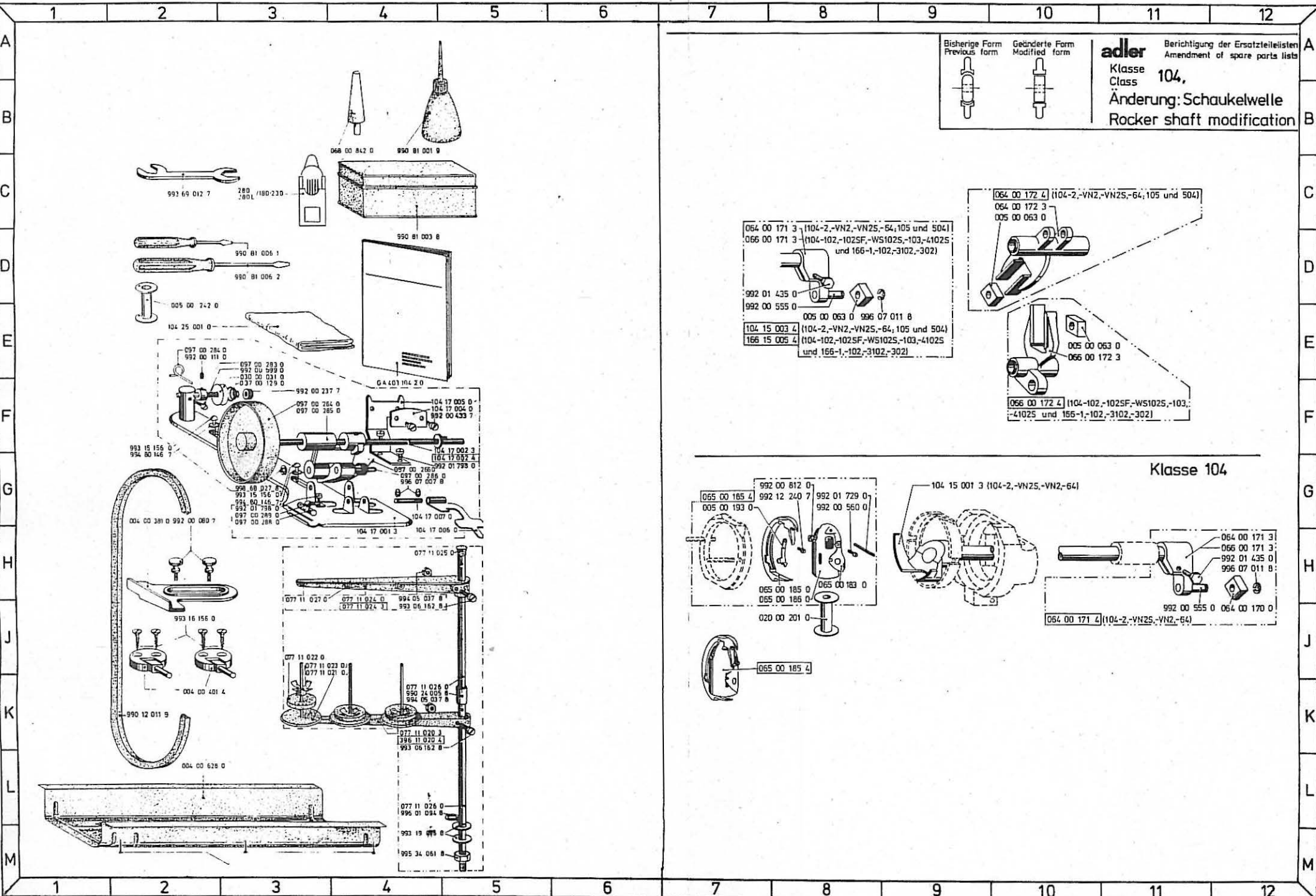


adler 104-2





Bisherige Form
Previous form

Geänderte Form
Modified form

adler
Berichtigung der Ersatzteillisten
Amendment of spare parts lists

Klasse
Class
104,
Änderung: Schaukelwelle
Rocker shaft modification

064 00 171 3 (104-2,-VN2,-VN2S,-64,105 und 504)
066 00 171 3 (104-102,-102SF,-WS102S,-103,-4102S
und 166-1,-102,-3102,-302)

992 01 435 0
992 00 555 0

005 00 063 0 996 07 011 8

104 15 003 4 (104-2,-VN2,-VN2S,-64,105 und 504)
166 15 005 4 (104-102,-102SF,-WS102S,-103,-4102S
und 166-1,-102,-3102,-302)

064 00 172 4 (104-2,-VN2,-VN2S,-64,105 und 504)
064 00 172 3
005 00 063 0

066 00 172 4 (104-102,-102SF,-WS102S,-103,-
-4102S und 166-1,-102,-3102,-302)

005 00 063 0
066 00 172 3

Klasse 104

065 00 165 4
005 00 193 0

992 00 812 0
992 12 240 7
992 01 729 0
992 00 560 0

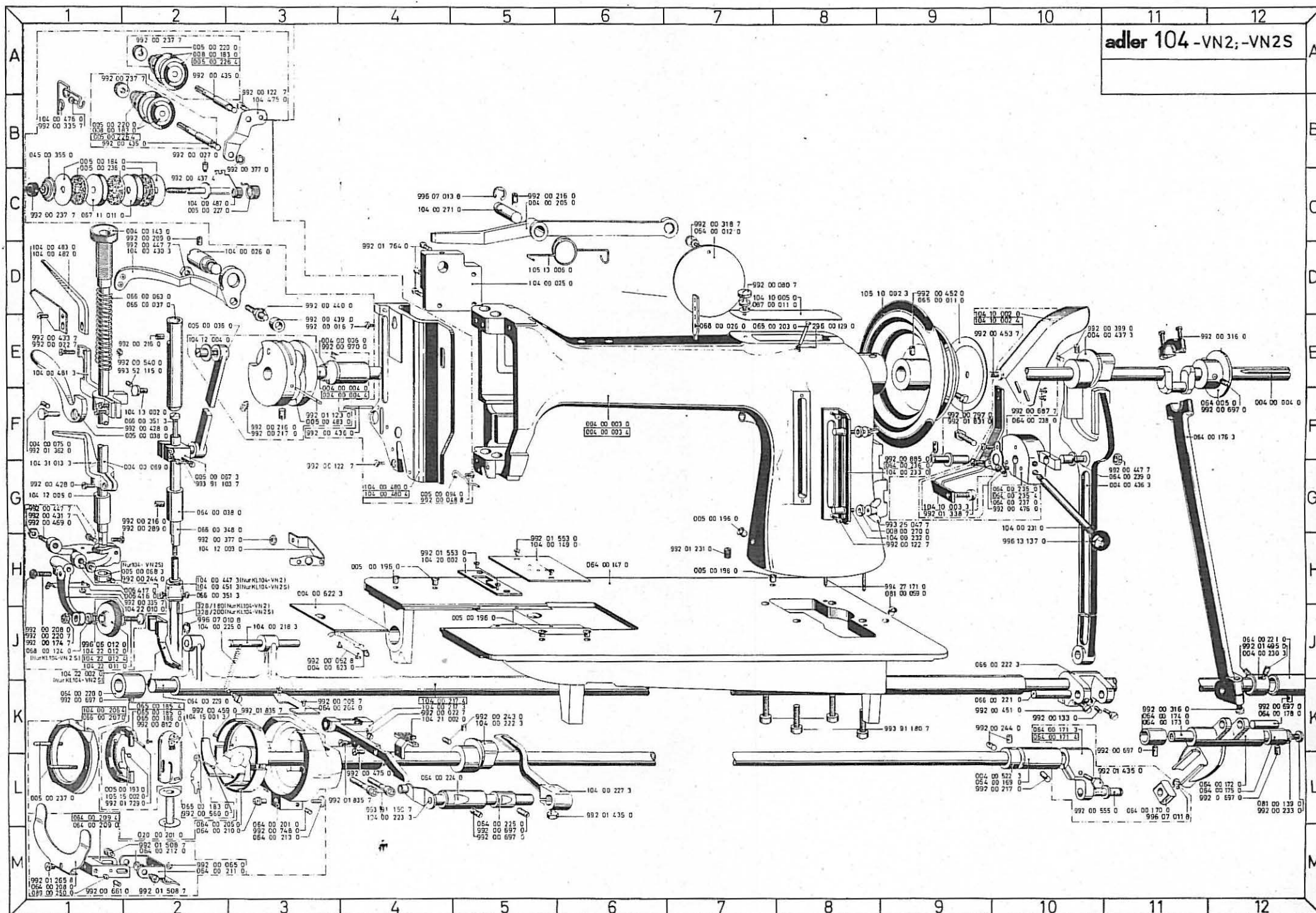
065 00 185 0
065 00 186 0
020 00 201 0

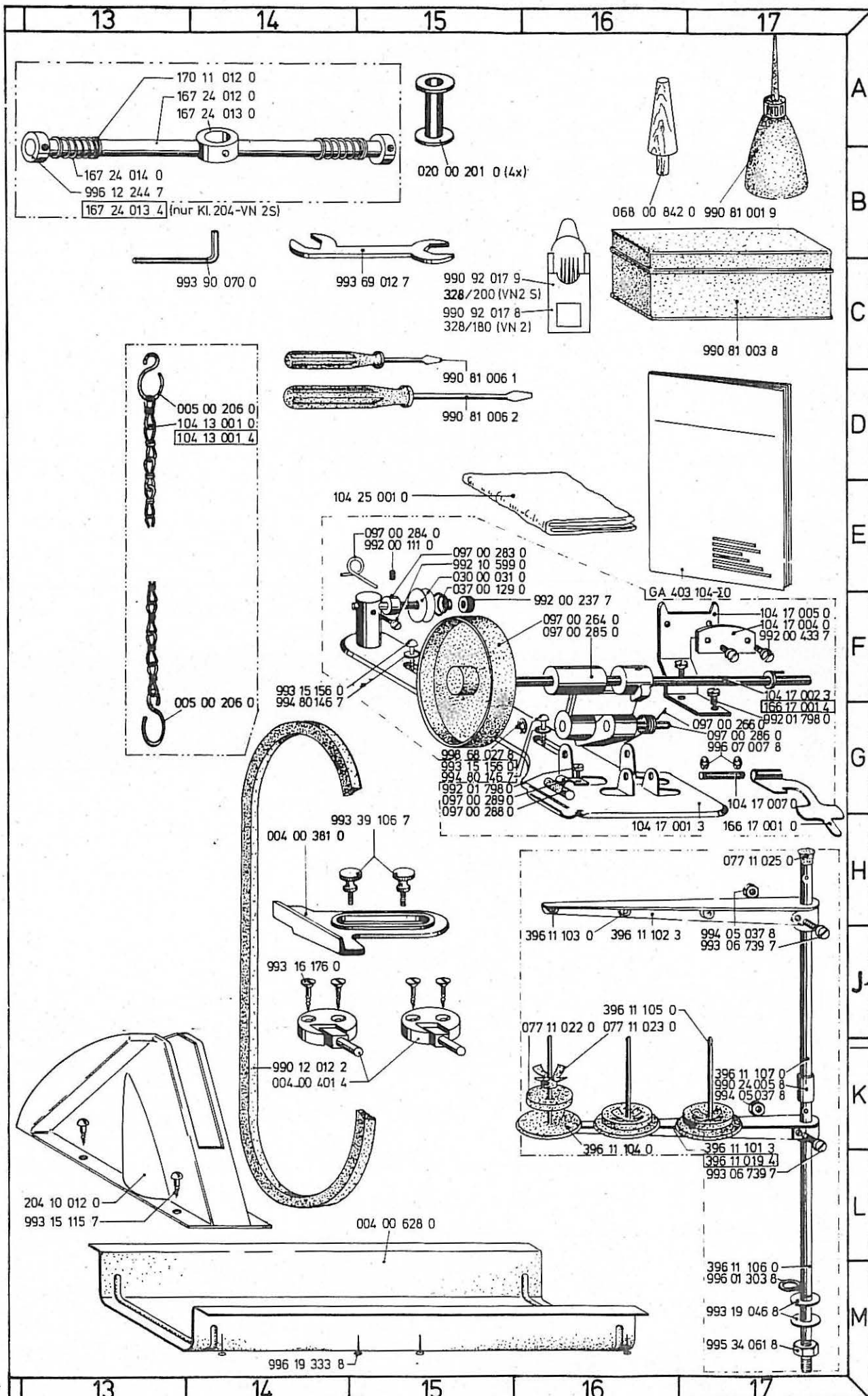
065 00 185 4

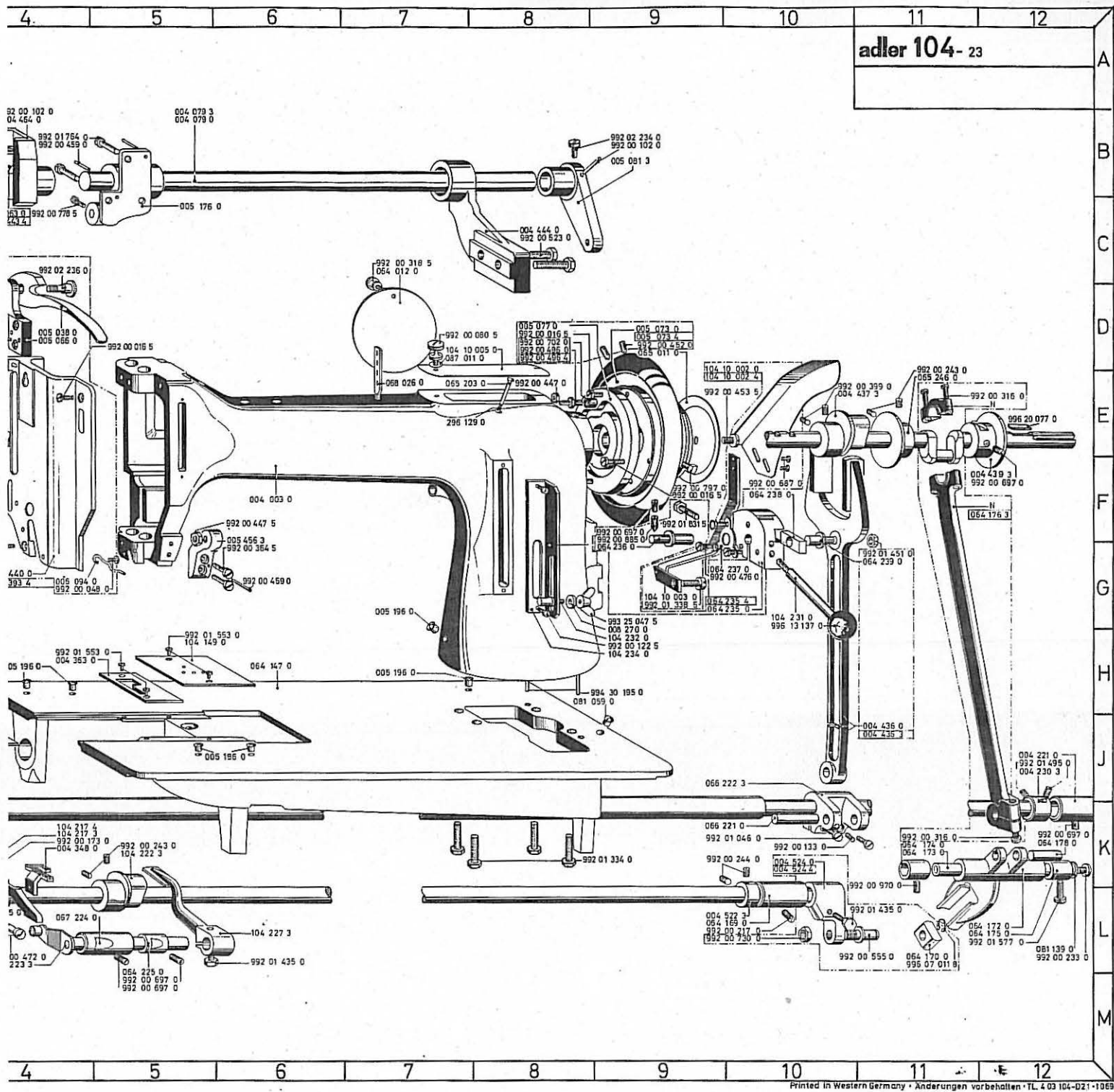
104 15 001 3 (104-2,-VN2S,-VN2,-64)

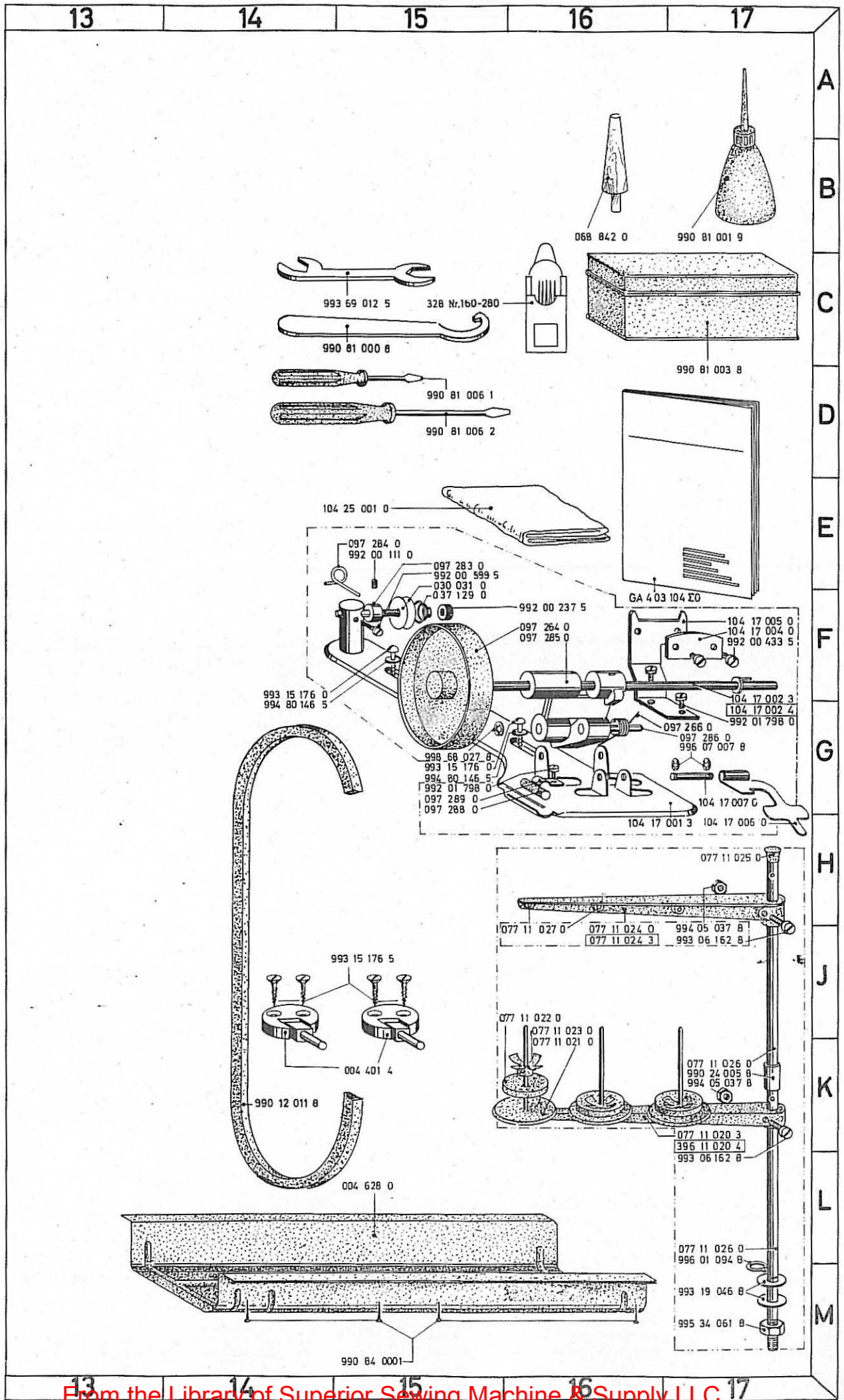
064 00 171 3
066 00 171 3
992 01 435 0
996 07 011 8
992 00 555 0 064 00 170 0

064 00 171 4 (104-2,-VN2S,-VN2,-64)

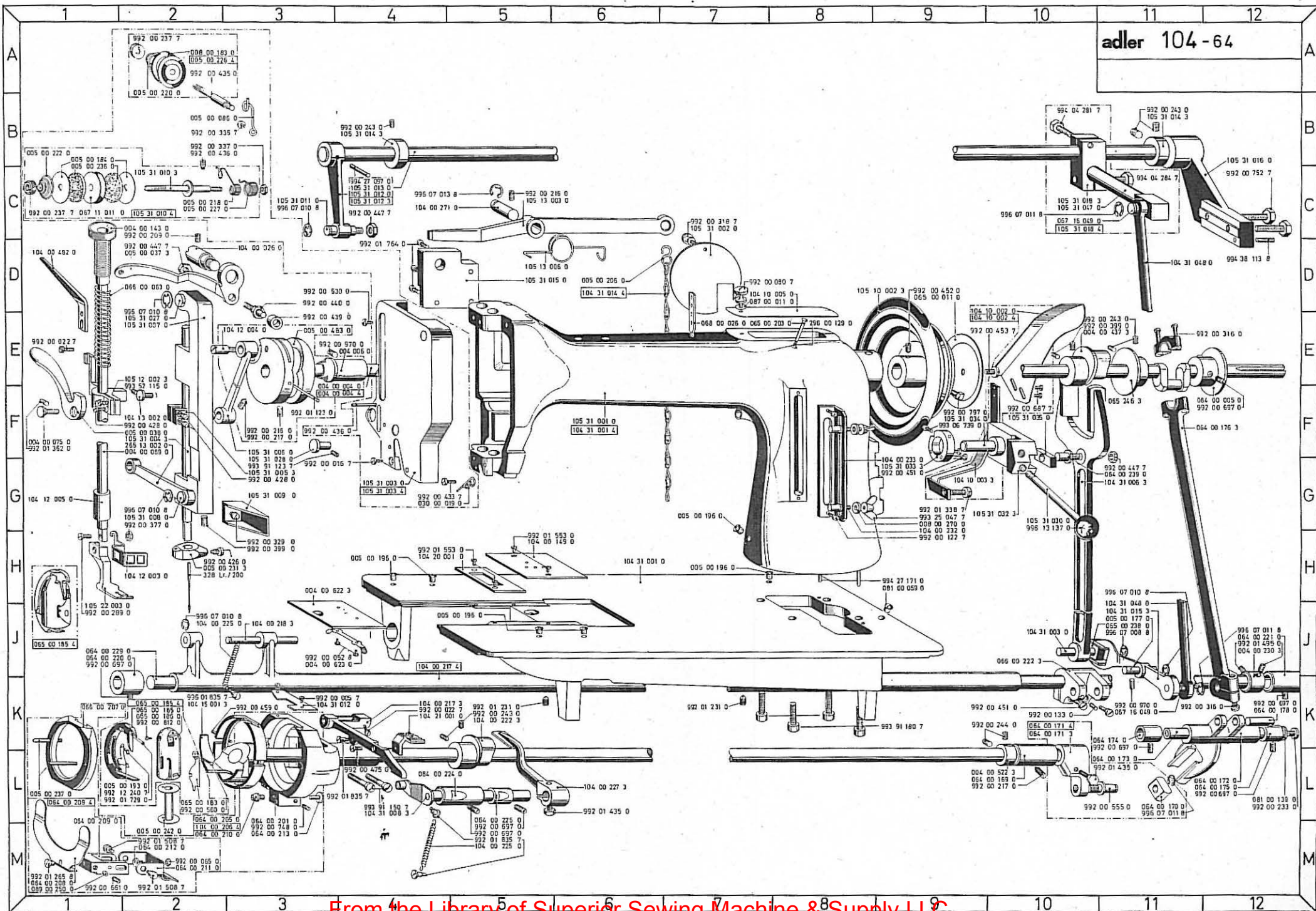








Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.
004 003 0	Arm	F6	064 208 0	Feder	M1	992 00 237 5	Mutter	F16, C1
004 005 0	Buchse	F3	064 209 0	Scharnier	M1	992 00 243 0	Schraube	D11, K5
004 079 0	Stichsteller-Welle	B5	064 210 0	Bolzen	L2	992 00 244 0	Schraube	K9
004 079 3	Stichsteller-Welle	B5	064 211 0	Riegel	M2	992 00 258 0	Stift	D2
004 143 0	Hülse	D1	064 212 0	Druckbolzen	M2	992 00 289 0	Schraube	J1
004 221 0	Buchse	J12	064 213 0	Gleitstein	M3	992 00 316 0	Schraube	E12, K11
004 230 3	Stellring	J12	064 220 0	Buchse	J1	992 00 318 5	Schraube	C7
004 348 0	Transporteur	K4	064 225 0	Buchse	L5	992 00 337 0	Mutter	G2
004 363 0	Stichplatte	H4	064 229 0	Vorschubwelle	J1	992 00 341 5	Schraube	B2
004 401 4	Scharnier	K15	064 235 0	Kulisse	G9	992 00 364 5	Schraube	G6
004 436 0	Stichsteller-Gabel	J11	064 235 4	Stichst.-Kulisse	G9	992 00 399 0	Schraube	E11
004 436 3	Stichsteller-Gabel	J11	064 236 0	Bolzen	G9	992 00 426 0	Schraube	G2
004 437 3	Exzenter	E10	064 237 0	Federscheibe	G9	992 00 428 0	Schraube	F1, F2
004 438 0	Armwelle	E3	064 238 0	Kulissenstein	F10	992 00 433 5	Schraube	F17, B2
004 440 0	Kopfdeckel	G4	064 239 0	Bolzen	G11	992 00 436 0	Stift	J2, F3
004 441 0	Stoffdr.-Stange	G1	065 011 0	Deckel	D9	992 00 437 4	Bolzen	C2
004 441 4	Stoffdr.-Stange	G1	065 203 0	Olrohr	E7	992 00 439 5	Ring	E3
004 442 0	Stoffdr.-Stange	G1	065 206 0	Federkloben	F1	992 00 440 0	Mutter	D3
004 443 0	Stichst.-Hebel	F1	065 246 0	Exz.-Scheibe	E11	992 00 440 4	Bolzen	D3
004 443 4	Stichst.-Hebel	C4, F1	066 063 0	Feder	E1	992 00 442 0	Bolzen	E2
004 444 0	Wellen-Lager	C8	066 221 0	Bolzen	K10	992 00 443 0	Mutter	E2
004 446 3	Nähuß	H2	066 222 3	Kurbel	J10	992 00 444 0	Schraube	D3
004 464 0	Kurbel	B4	067 224 0	Buchse	L4	992 00 447 0	Mutter	E8
004 522 3	Stellring	L10	067 224 0	Buchse	L4	992 00 447 5	Mutter	F6, D3, D2
004 524 0	Kurbel	K10	067 11 011 0	Fadensp.-Rolle	C1	992 00 450 0	Schraube	G3
004 524 4	Kurbel kpl.	K10	068 026 0	Fadenf.-Stift	E7	992 00 451 0	Schraube	C2
004 603 3	Schiffchentreiber	K2	068 842 0	Oberteilstütze	B16	992 00 452 0	Stift	L2, D9
004 622 3	Schieber	H3	077 11 020 3	Garnrollenarm	K17	992 00 453 5	Schraube	E10
004 623 0	Feder	J3	077 11 021 0	Teller	K16	992 00 455 5	Schraube	G4
004 628 0	Ölfängerblech	L15	077 11 022 0	Auflage	J16	992 00 459 0	Schraube	K2, D3, B4, G6
005 036 0	Gelenk	E2	077 11 023 0	Zentrierstück	K16	992 00 466 0	Schraube	C1
005 036 4	Gelenk	E2	077 11 024 0	Fadenleiterarm	J16	992 00 470 0	Rolle	E2
005 037 0	Fadenhebel	E2	077 11 024 3	Fadenleiterarm	J16	992 00 471 0	Schraube	F2
005 037 3	Fadenhebel	D3	077 11 025 0	Abschlußstück	H17	992 00 472 0	Schraube	L4
005 038 0	Lüfterhebel	D4	077 11 026 0	Rohr	L17, K17	992 00 475 0	Schraube	L4
005 063 0	Gleitstein	C4	077 11 027 0	Ose	J16	992 00 476 0	Schraube	G10
005 066 0	Lager	D4	081 059 0	Kugellöler	H9	992 00 478 0	Schraube	G3
005 067 0	Kloben	F2	081 139 0	Scheibe	L12	992 00 482 7	Schraube	L2
005 067 4	Armwelle	E3	087 026 0	Mutter	A2	992 00 483 0	Schraube	L2
005 073 0	Handrad	D9	087 011 0	Federscheibe	D7	992 00 496 0	Bolzen	D8
005 073 4	Handrad	D9	089 250 0	Druckstück	M1	992 00 496 4	Bolzen kpl.	L2
005 077 0	Kurvenscheibe	D8	097 264 0	Rad	F16	992 00 499 0	Stift	L2
005 081 3	Kurbel	B9	097 266 0	Feder	G17	992 00 523 0	Schraube	C8
005 087 0	Bolzen	E2	097 283 0	Bolzen	E15	992 00 540 0	Mutter	C2
005 088 0	Kulisse	F1	097 285 0	Fadenführung	E15	992 00 555 0	Bolzen	L11
005 090 0	Kloben	C1	097 285 0	Kraftspuler-Arm	F16	992 00 599 5	Schraube	E15
005 091 0	Führungsstück	G1	097 286 0	Bolzen	G17	992 00 661 0	Stift	M1
005 094 0	Fadenf.-Ose	G4	097 288 0	Brennstück	H15	992 00 687 0	Schraube	F10
005 095 0	Unterlegscheibe	E2	097 289 0	Klemme	G15	992 00 697 0	Schraube	K12, M5, J1
005 140 0	Schiffchenrahmen	K2	104 149 0	Schieber	H5	992 00 702 0	Bolzen	D8
005 140 4	Rahmen kpl.	H1	104 207 0	Deckring	K1	992 00 719 0	Schraube	C3
005 141 0	Spulengehäuse	K2	104 217 3	Transp.-Balken	K4	992 00 730 0	Mutter	L10, B3
005 141 4	Spulengehäuse	K2	104 217 4	Balken kpl.	K4	992 00 739 5	Bolzen	D2
005 176 0	Wellen-Lager	C5	104 218 3	Bolzen	J3	992 00 748 0	Stift	M3
005 177 0	Bolzen	E2	104 222 3	Hubexzenter	K5	992 00 778 5	Schraube	C4
005 184 0	Scheibe	B1	104 223 3	Hubwelle	L4	992 00 797 0	Schraube	F9
005 185 0	Regullierblech	C3	104 225 0	Feder	J2	992 00 812 0	Schraube	K2
005 192 0	Feder	L2	104 227 3	Kurbel	L6	992 00 885 0	Stift	G9
005 193 0	Schnappfeder	L1	104 231 0	Bolzen	G10	992 01 046 0	Schraube	E3, K11
005 195 4	Schiffchen kpl.	J1, K2	104 232 0	Bolzen	H9	992 01 048 0	Stift	K9
005 196 0	Kugellöler	J6, H4, H7, G7	104 234 0	Anschlagstück	H9	992 01 064 0	Schraube	K3
005 201 0	Lager	E2	104 10 002 0	Klassenschild	D10	992 01 112 0	Schraube	H2
005 215 0	Druckputzen	L1	104 10 002 4	Riemenschutz	E10	992 01 123 0	Paßstift	F3
005 218 0	Fadensp.-Hebel	C2	104 10 003 0	Halter	G9	992 01 144 0	Mutter	E1
005 222 0	Feder	A2, B1	104 10 005 0	Armdeckel	D7	992 01 215 0	Scheibe	C2
005 223 4	Spannung	C2	104 12 002 0	Fingerschutz	H2	992 01 265 0	Schraube	M1
005 227 0	Fadenanzugsfeder	C2	104 17 001 3	Grundplatte	H17	992 01 334 0	Schraube	K9
005 228 0	Feder	G2	104 17 002 3	Welle	F17	992 01 338 5	Schraube	G9
005 231 3	Nadelhalter	G2	104 17 002 4	Kraftspuler kpl.	G17	992 01 435 0	Schraube	L11, L6
005 236 0	Filzscheibe	B1	104 17 004 0	Leitblech	F17	992 01 451 0	Mutter	G11
005 242 0	Spule	M2	104 17 005 0	Halter	F17	992 01 495 0	Schraube	J12
005 393 0	Fadensp.-Träger	B3	104 17 006 0	Ausrückhebel	H17	992 01 508 0	Schraube	M2
005 393 4	Kopfdeckel kpl.	G4	104 17 007 0	Bolzen	G17	992 01 553 0	Schraube	H4, H5
005 394 0	Stift	B3	104 25 001 0	Kunststoffhaube	E15	992 01 577 0	Schraube	L12
005 395 0	Ose	B2	105 31 038 4	Hubhebel kpl.	G3	992 01 764 0	Schraube	B4
005 395 4	Spannung, kpl.	B2	296 129 0	Oldocht	E7	992 01 798 0	Schraube	G15, G17
005 456 3	Lager	F6	396 11 020 4	Garnständer	K17	992 01 831 5	Schraube	F9
005 460 0	Stellmutter	G3	990 12 011 8	Keilriemen	K15	992 01 835 6	Schraube	L4
005 483 3	Kurve	F3	990 24 005 8	Buchse	K17	993 06 162 8	Schraube	L17, J17
005 483 4	Kurve kpl.	F3	990 81 000 8	Hakenschlüssel	C15	993 15 176 0	Schraube	J15, G15, F14
005 533 0	Kloben	F1	990 81 001 9	Ölkanne	B17	993 19 048 8	Scheibe	M17
008 270 0	Scheibe	G9	990 81 003 8	Zubehörkasten	D17	993 21 101 8	Scheibe	L1
029 206 0	Anschlußscheibe	G3	990 81 006 1	Schraubenzieher	D15	993 25 047 5	Flügelmutter	G9
030 031 0	Scheibe	A2, E15	990 84 000 1	Stift	M15	993 69 012 5	Schlüssel	C15
037 129 0	Feder	E15	992 00 016 5	Schraube	D8, F9, D3, D5, G3	994 05 037 8	Mutter	K17, J17
064 012 0	Armdeckel	C7	992 00 027 0	Schraube	B2	994 30 195 0	Kerbstift	H9
064 023 0	Bolzen	A2	992 00 048 0	Schraube	G4	994 80 146 5	Scheibe	G15, F14
064 023 4	Spannung, kpl.	A2	992 00 052 0	Schraube	J3	995 34 061 8	Mutter	M17
064 027 0	Scheibe	G2	992 00 065 0	Mutter	M2	996 01 094 8	Sicherung	L17
064 038 0	Buchse	H6	992 00 080 5	Schraube	D7	996 01 835 6	Schraube	K2
064 147 0	Grundplatte	L9	992 00 102 0	Stift	A4, B9	996 07 007 8	Sicherung	G17
064 169 0	Buchse	L11	992 00 111 0	Schraube	E15	996 07 010 0	Sicherung	J2, F2
064 170 0	Gleitstein	L12	992 00 122 5	Schraube	H9	996 07 011 8	Sicherung	L11
064 172 0	Schaukelwelle	K11	992 00 133 0	Schraube	K10	996 13 137 0	Kugelnopf	G10
064 173 0	Achse	K11	992 00 173 0	Schraube	K4	996 20 077 0	Paßfeder	E12
064 174 0	Buchse	L12	992 00 216 0	Schraube	G2, D2	998 68 027 8	Sicherung	G15
064 175 0	Buchse	F12	992 00 217 0	Schraube	L10, F3	998 68 034 0	Sicherung	F2
064 176 3	Zugstange	L3	992 00 233 0	Schraube	L12	328 Nr. 160-280	Nadel	H2, C15
064 201 0	Lager	K1				GA. 403 104-20	Gebr.-Anleitung	E17
064 201 4	Lager kpl.	K1						
064 204 0	Deckblech	K3						
064 205 0	Schiffchenbahn	L2						
064 207 0	Haltestift	L1						



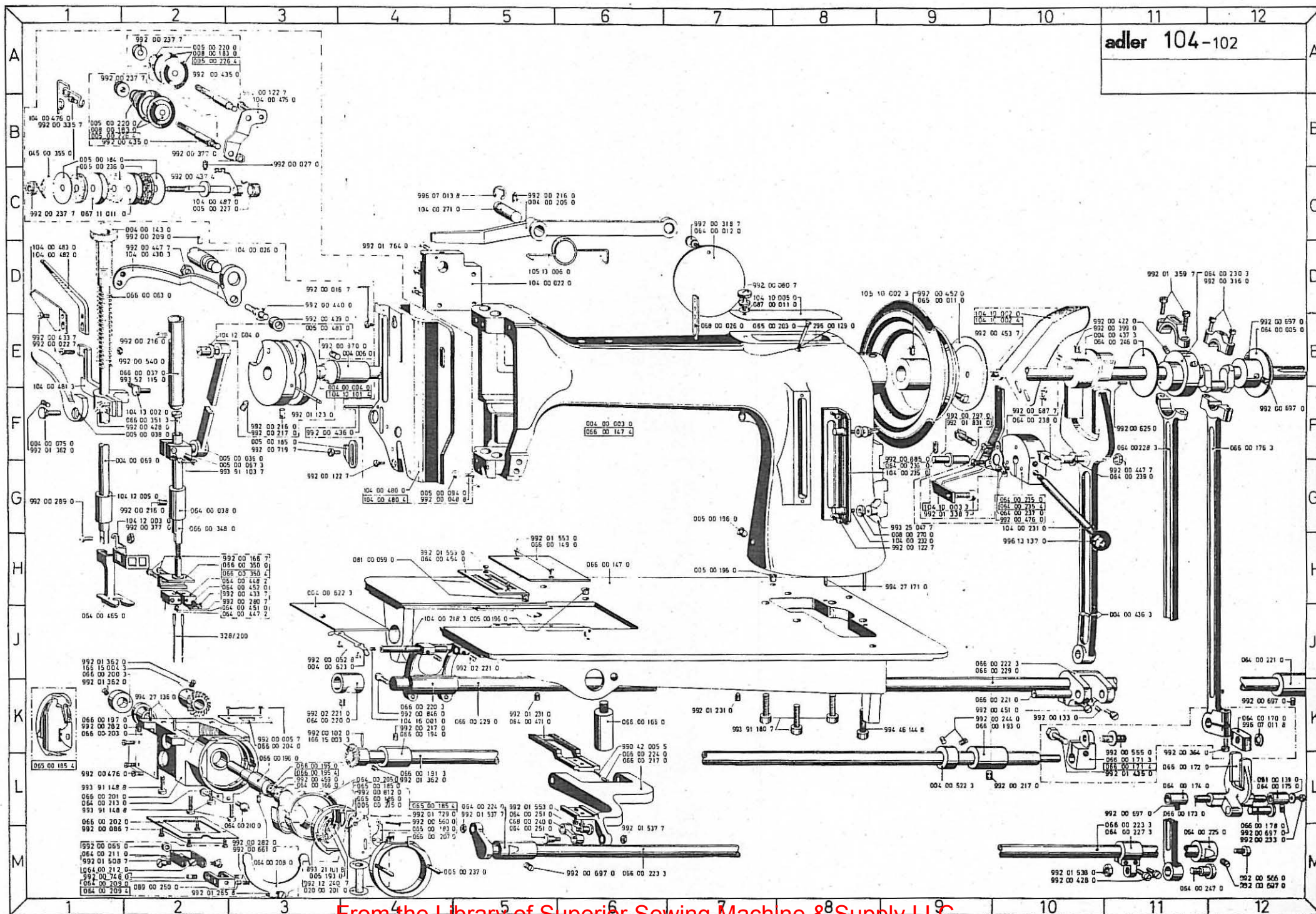


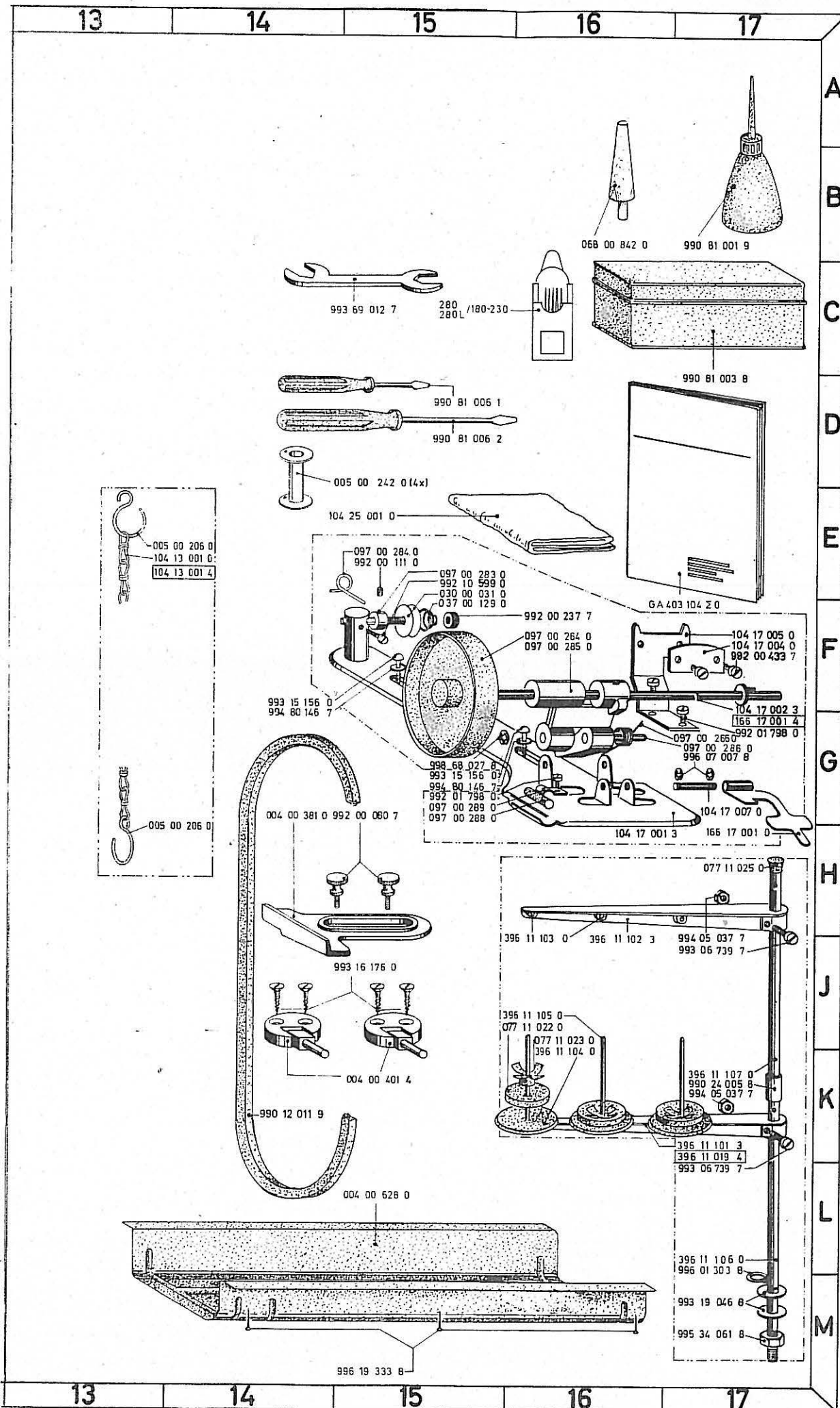
Ersatzteilliste
Spare PartsPièces de rechange
Piezas de repuesto

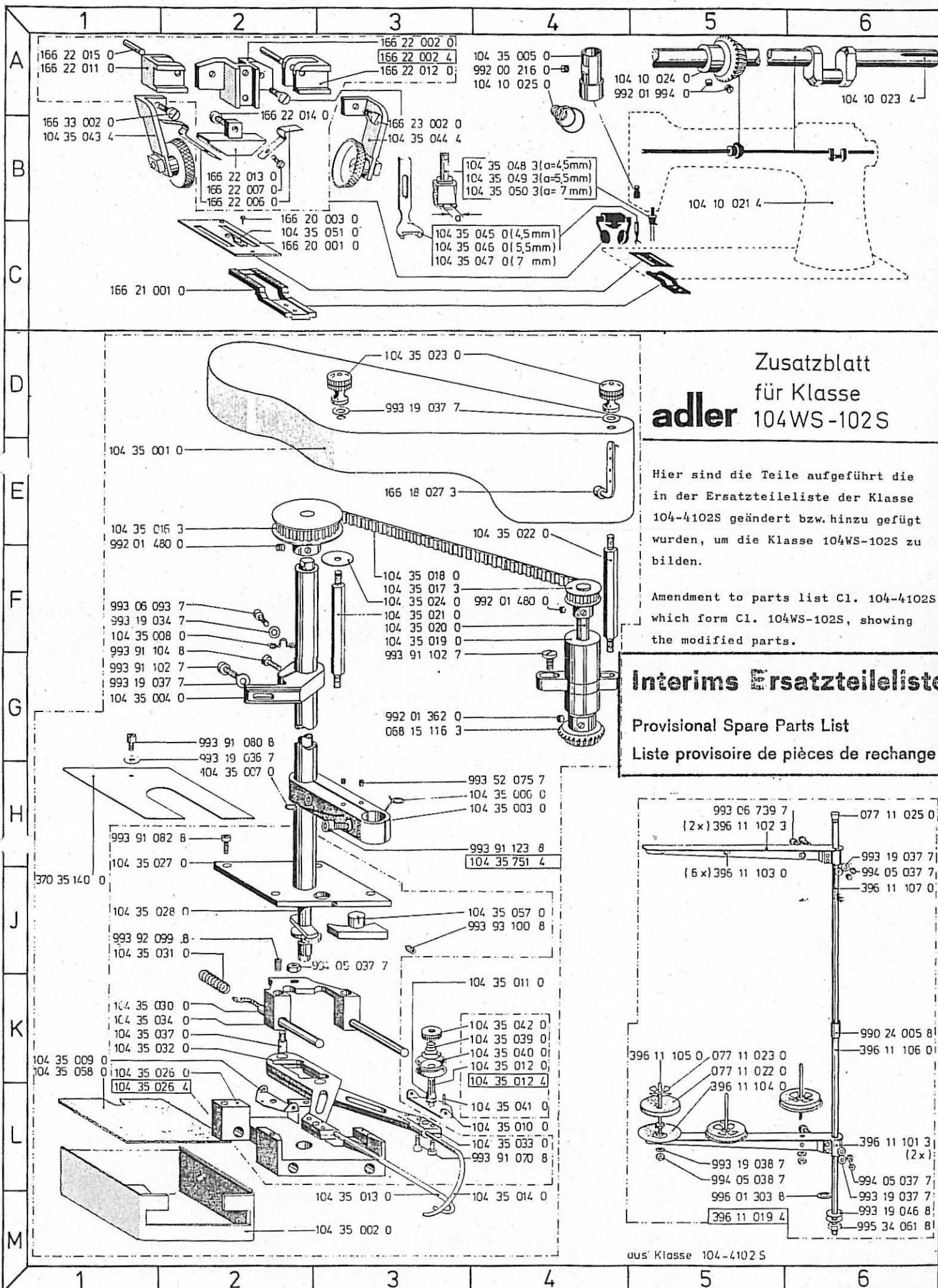
104-64

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung		
004 00 004 0	Armwelle	F4	067 11 011 0	Scheibe	C1	105 31 010 4	Fadenspannung	C2	992 00 560 0	Halbr.-Schraube	L2
004 00 004 4	Armwelle, kpl.	F4	067 16 049 0	Bolzen	C10, K11	105 31 011 0	Gew.-Bolzen	C3	992 00 687 7	Li.Zyl.-Schraube	F10
004 00 006 0	Buchse	E4				105 31 012 0	Kurbel	C4	992 00 697 0	Madenschraube M5, K11,	
004 00 069 0	Stoffdr.-Stange	F2	068 00 026 0	Fadenführungstift	E7	105 31 012 3	Kurbel, kpl.	C4		F12, K12, L12, J1	
004 00 075 0	Bolzen	F1	068 00 842 0	Oberteilstütze	B16	105 31 013 0	Welle	C4	992 00 748 0	Zyl.-Stift	M3
004 00 143 0	Hülse	C2				105 31 014 3	Stellring	B11, B4	992 00 752 7	6kt.-Schraube	C12
004 00 230 3	Stellring	J12	077 11 022 0	Auflage	J16	105 31 015 0	Lagerbock	D5	992 00 797 0	4kt.-Schraube	F9
004 00 381 0	Lineal	G14	077 11 023 0	Zentrierstück	J16	105 31 016 0	Lagerbock	B12	992 00 812 0	Zyl.-Schraube	K2
004 00 401 4	Scharnier	K15	077 11 025 0	Stopfen	H17	105 31 018 3	Kloben	C10	992 00 970 0	Gew.-Stift	E4, K11
004 00 437 3	Stichst.-Exzenter	E11				105 31 018 4	Nadeltransp.-Hebel, kpl.	C10	991 01 123 0	Kegelstift	F3
004 00 522 3	Stellring	L10	081 00 059 0	Kugeloeler	H9				992 01 231 0	Kegelstift	K5, K7
004 00 622 3	Schieber	H3	081 00 139 0	Scheibe	L12	105 31 027 0	Bolzen	E2	992 01 265 8	Zyl.-Schraube	M1
004 00 623 0	Schieberfeder	J3				105 31 028 0	Bolzen	G3	992 01 338 7	Zy.-Schraube	G9
004 00 628 0	Oelfangmulde	L15	087 00 011 0	Scheibe	D7	105 31 030 0	Stichst.-Bolzen	G10	992 01 362 0	Gew.-Stift	F1
						105 31 032 3	Stichst.-Kulisse	G10	992 01 435 0	6kt.-Schraube	L6, L11
						105 31 033 3	Klemmring	G9	992 01 495 0	Gew.-Stift	J12
						105 31 034 0	Bolzen	F9	992 01 508 7	Zyl.-Schraube	M2
						105 31 035 0	Ku.-Stein	F10	992 01 553 0	Zyl.-Kopfschr.	H4, H5
						105 31 047 0	Hebel	C10	992 01 661 0	Gew.-Stift	M1
									992 01 729 0	Kegelstift	L1
						265 13 002 0	Gelenk	F2	992 01 764 0	Zyl.-Kopfschraube	D4
									992 01 798 0	Zyl.-Schraube	G15, G17
						296 00 129 0	Oelstück	E8	992 01 835 7	Li.Zyl.-Schraube	K2,
										M5, L4	
						396 11 019 4	Garnständer	K17	992 10 599 0	Zyl.-Schraube	E15
						396 11 101 3	Tragarm	K17	992 12 240 7	Li.Zyl.-Schraube	L2
						396 11 102 3	Fadenleiterarm	J16			
						396 11 103 0	Fadenoese	J16	993 06 739 7	Zyl.-Schraube	J17, L17
						396 11 104 0	Teller	K16	993 15 156 0	Halbr.-Holzschr.	F14, G15
						396 11 105 0	Stift	J16	993 16 176 0	Senkholzschraube	J15
						396 11 106 0	Stange	L17	993 19 046 8	Scheibe	M17
						396 11 107 0	Stange	K17	993 25 047 7	Flügelmutter	G9
									993 52 115 0	Gew.-Stift	E2
						990 12 011 9	Keilriemen	K14	993 69 012 7	M-Schlüssel	C15
						990 24 005 8	Muffe	K17	993 91 123 7	Zyl.-Schraube	G3
						990 81 001 9	Plastikoeler	B17	993 91 150 7	Zyl.-Schraube	L4
						990 81 003 8	Zubehörkasten	D17	993 91 180 7	Zyl.-Schraube	K9
						GA 403 104 2-0	Gebrauchsanleitg.	F16			
						990 81 006 1	Schraubenzieher	D15	994 04 281 7	6kt.-Schraube	B10
						990 81 006 2	Schraubenzieher	D15	994 04 284 7	6kt.-Schraube	C11
						328/Sort.	Nadel	H2, C15	994 27 097 0	Kegelstift	C4
									994 27 171 0	Zyl.-Kerbstift	H9
						992 00 005 7	Zyl.-Schraube	K3	994 38 113 8	Spannhülse	D12
						992 00 016 7	Li.Zyl.-Schraube	G3	994 80 146 7	Scheibe	G14, G15
						992 00 022 7	Li.Zyl.-Schraube	K4, E1			
						992 00 052 8	Zyl.-Schraube	J3	996 01 094 8	Sich.-Scheibe	L17
						992 00 065 0	6kt.-Mutter	M2	996 07 007 8	Sich.-Scheibe	G17
						992 00 080 7	Kordelschraube	D7, G15	996 07 008 8	Sich.-Scheibe	J11
						992 00 111 0	Madenschraube	E15	996 07 010 8	Sich.-Scheibe	G2, H11,
						992 00 122 7	Li.Zyl.-Schraube	H9		C3, J2, E2	
						992 00 133 0	Gew.-Stift	K10	996 07 011 8	Sich.-Scheibe	C10, J12,
						992 00 209 0	Gew.-Stift	C2		L11	
						992 00 216 0	Gew.-Stift	C1, A2	996 07 013 8	Sich.-Scheibe	C4
						992 00 217 0	Zyl.-Schraube	F3, L10	996 13 137 0	Kugelnopf	G10
						992 00 233 0	Zyl.-Schraube	L12			
						992 00 237 7	Rändelmutter	C1, A2, F16	998 68 027 8	Sich.-Scheibe	G15
						992 00 243 0	Gew.-Stift	B4, K5,			
								B11, E 11			
						992 00 244 0	Gew.-Stift	K10			
						992 00 289 0	Zyl.-Schraube	J1			
						992 00 316 0	Li.Zyl.-Schraube	E12, K11			
						992 00 318 7	Rändelschraube	C7			
						992 00 329 0	Li.Zyl.-Schraube	H3			
						992 00 335 7	Zyl.-Schraube	B2			
						992 00 337 0	6kt.-Schraube	B2			
						992 00 377 0	6kt.-Mutter	G2			
						992 00 399 0	Gew.-Stift	E11, H3			
						992 00 426 0	Li.Zyl.-Schraube	H2			
						992 00 428 0	Li.Zyl.-Schraube	G3, F2			
						992 00 433 7	Zyl.-Schraube	G4, F17			
						992 00 435 0	Bolzen	A2			
						992 00 436 0	Zyl.-Stift	F3, B2			
						992 00 439 0	Rolle	E3			
						992 00 440 0	Rollenzapfen	D3			
						992 00 447 7	6kt.-Mutter	D2, G11, C4			
						992 00 451 0	Zyl.-Kopfschr.	G9, K10			
						992 00 452 0	Gew.-Stift	D9			
						992 00 453 7	Li.Zyl.-Schraube	E10			
						992 00 475 7	Li.Zyl.-Schraube	L4			
						992 00 530 0	Zyl.-Schraube	D3			
						992 00 555 0	Bolzen	L11			

adler 104-102

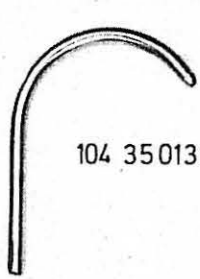




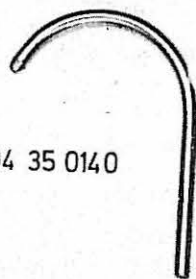


adler 104WS-102S

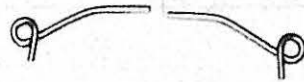
Verschleißteilleiste



104 35 0130



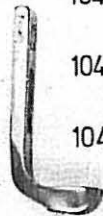
104 35 0140



104 35 0070 104 35 0060



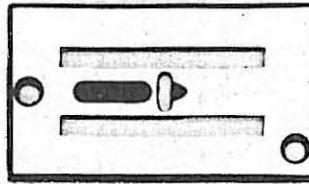
104 23 0020



104 35 0450 (4,5 mm)

104 35 0460 (5,5 mm)

104 35 0470 (7 mm)



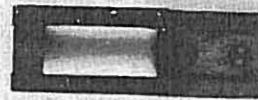
166 20 0010



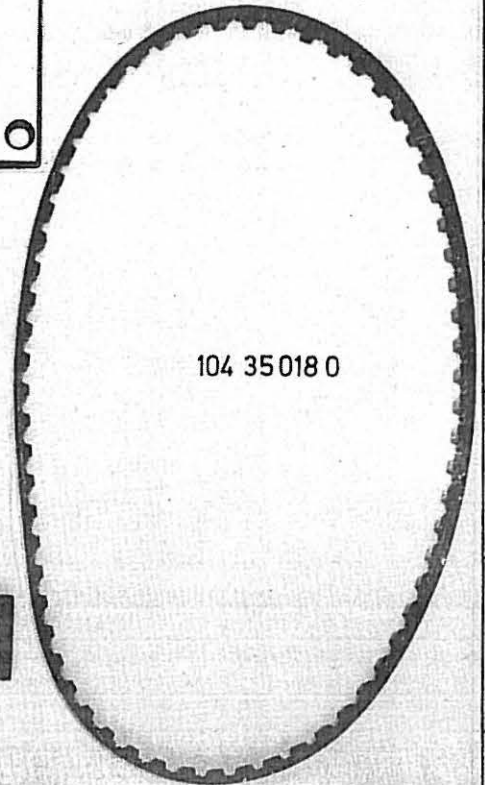
104 35 0510



166 20 0030



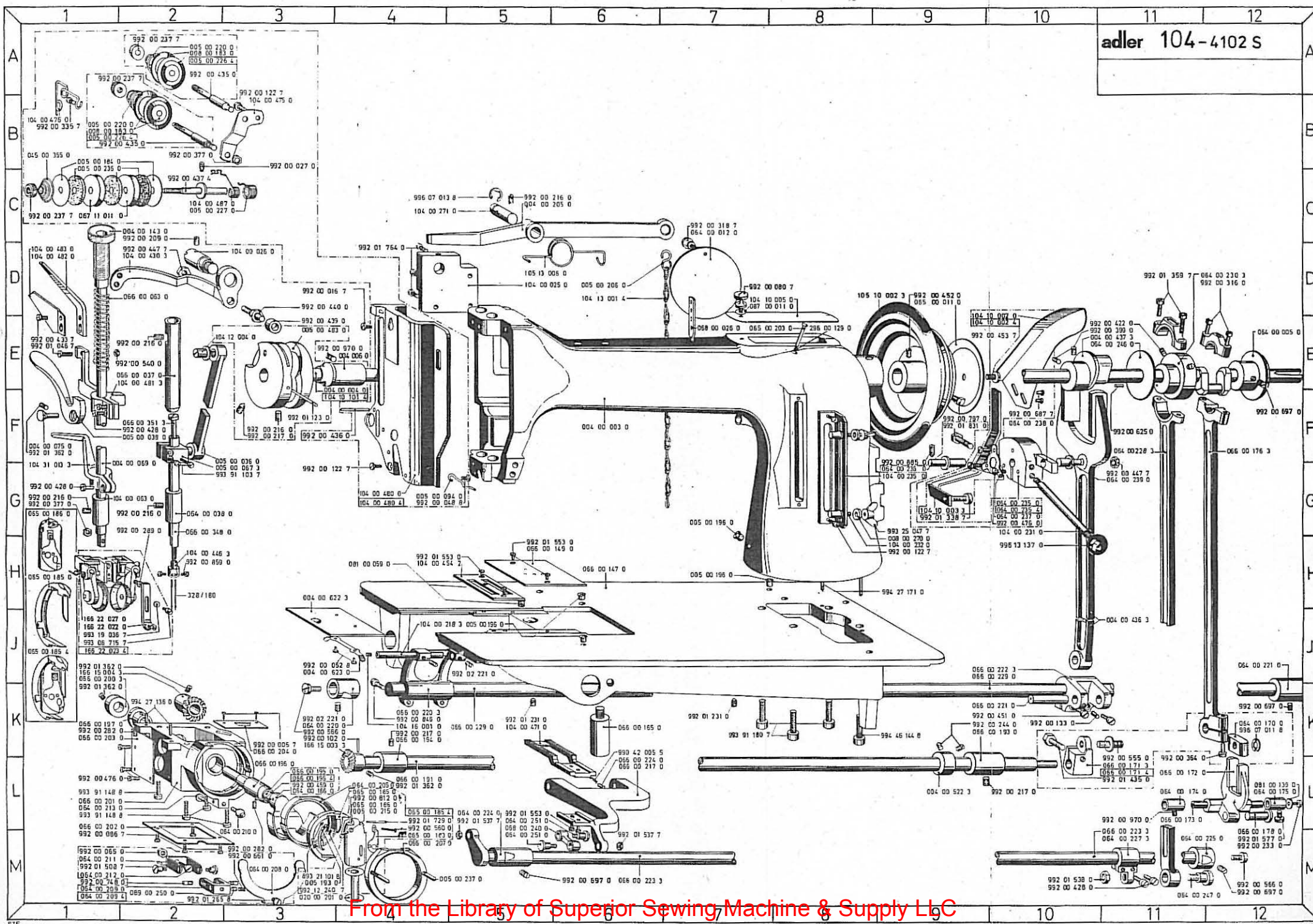
166 21 0010



104 35 0180

Teil - Nr.	Benennung		Teil - Nr.	Benennung
104 23 002 0	Rollfuß-Schraube	C 1		
104 35 006 0	Fadenführungs-Öse, rechts	A 4		
104 35 007 0	Fadenführungs-Öse, links	A 3		
104 35 013 0	Fadenvorleger, links	B 1		
104 35 014 0	Fadenvorleger, rechts	B 2		
104 35 018 0	Gurt	D 5		
104 35 045 0	Nadelführung, 4,5 mm	C 2		
104 35 046 0	Nadelführung, 5,5 mm	D 2		
104 35 047 0	Nadelführung, 7 mm	D 2		
104 35 051 0	Stichpl.-Finger	D 4		
166 20 001 0	Stichplatte C 4	C 4		
166 20 003 0	Zylinderschraube (für Stichpl.-Finger)	E 4		
166 21 001 0	Transporteur	F 4		

adler 104-4102 S



From the Library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

nung Teil-Nr.

13

14

15

16

17

A

B

C

D

E

F

G

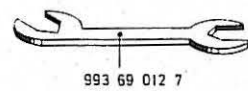
H

J

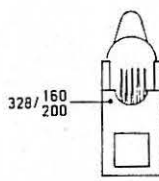
K

L

M



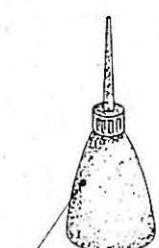
993 69 012 7



328/160 200



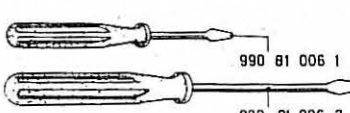
068 00 842 0



990 81 001 9



990 81 003 8



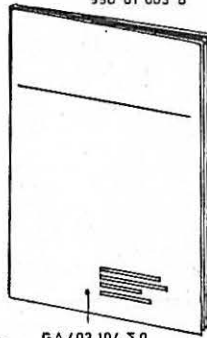
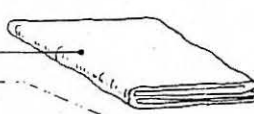
990 81 006 1

990 81 006 2



020 00 201 0

104 25 001 0



GA 403 104 Σ 0

097 00 284 0

992 00 111 0

097 00 283 0

992 10 599 0

030 00 031 0

037 00 129 0

992 00 237 7

097 00 264 0

097 00 285 0

104 17 005 0

104 17 004 0

992 00 433 7

104 17 002 3

166 17 001 4

992 01 798 0

097 00 266 0

097 00 286 0

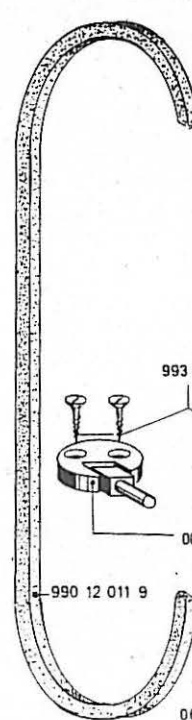
996 07 007 8

104 17 007 0

166 17 001 0

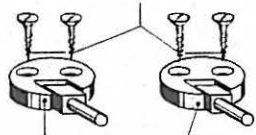
993 15 156 0

994 80 146 7



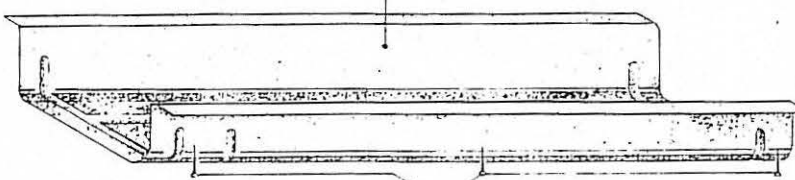
990 12 011 9

993 16 156 0

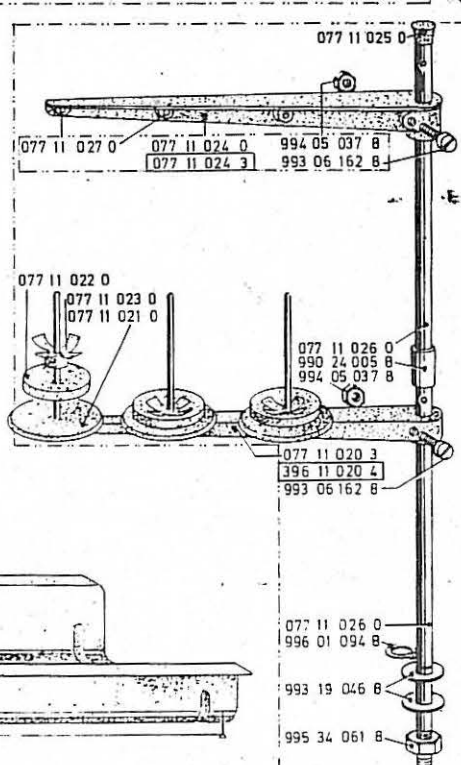


004 00 401 4

066 00 847 4



996 19 333 8



077 11 025 0

077 11 027 0

077 11 024 0

994 05 037 8

077 11 024 3

993 06 162 8

077 11 022 0

077 11 023 0

077 11 021 0

077 11 026 0

990 24 005 8

994 05 037 8

077 11 020 3

396 11 020 4

993 06 162 8

077 11 026 0

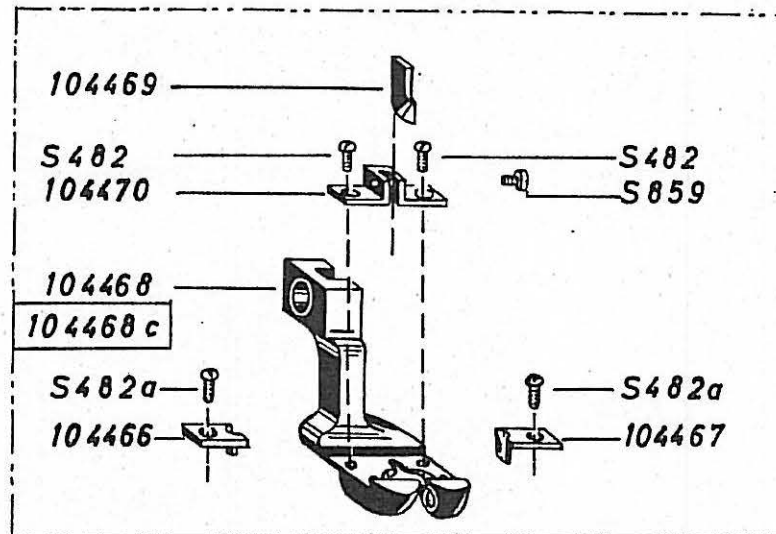
996 01 094 8

993 19 046 8

995 34 061 8

Ersatzteilliste	Pièces de rechange
Spare Parts	Piezas de repuesto

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	
004 00 003 0	Arm	F6	066 00 147 0 Grundplatte	H6	104 00 482 0 Auslösefinger	D1	992 00 451 0 Zyl.-Kopfschraube	K10		
004 00 004 0	Armwelle	E4	066 00 149 0 Schieber	H5	104 00 483 0 Auslösefinger	D1	992 00 452 0 Gew.-Stift	D9		
004 00 006 0	Buchse	E4	066 00 165 0 Grundpl.-Fuß	K6	104 00 487 0 Federnanz.-Hebel	C2	992 00 453 0 Li.-Zyl.-Schraube	E10		
004 00 069 0	Stoffdr.-Stange	F2	066 00 171 3 Kurbel	L11	104 10 002 0 Riemenschutz	D10	992 00 459 0 Kegelstift	L3		
004 00 075 0	Bolzen	F1	066 00 171 4 Kurbel	L11	104 10 002 3 Handrad	D9	992 00 476 0 Zyl.-Kopfschraube	G10,		
004 00 143 0	Hülse	C1	066 00 172 0 Schaukelwelle	L11	104 10 002 4 Riemenschutz	E10		L1		
004 00 205 0	Kniehebel	C5	066 00 173 0 Achse	L11	104 10 003 3 Halter	G9	992 00 540 0 6kt.-Mutter	E2		
004 00 401 4	Scharnier	K15	066 00 176 0 Zugstange	F12	104 10 005 0 Armdeckel	D7	992 00 555 0 Bolzen	L11		
004 00 436 3	Stichst.-Gabel	J11	066 00 178 0 Bolzen	M12	104 10 101 4 Armwelle	F4	992 00 560 0 Schraube	M4		
004 00 437 3	Stichst.-Exzenter	E11	066 00 191 0 Zwischenwelle	L4	104 12 004 0 Bolzen	E3	992 00 566 0 Li.-Zyl.-Schraube	M12,K3		
004 00 522 3	Stellring	L9	066 00 193 0 Buchse	K10	104 13 001 4 Kette	D6	992 00 625 0 Zyl.-Stift	F11		
004 00 522 3	Schieber	H3	066 00 194 0 Buchse	K4	104 16 001 0 Stopfen	K4	992 00 661 0 Gew.-Stift	M3		
004 00 623 0	Feder	J3	066 00 195 0 Qu.	L3	104 17 001 3 Spulplatte	H16	992 00 687 7 Schraube	F10		
			066 00 195 4 Querswelle	L3	104 17 002 3 Spulwelle	F17	992 00 697 0 Madenschraube	M6,M12,		
005 00 036 0	Nadelstg.-Gelenk	F3	066 00 196 0 Buchse	L3	104 17 004 0 Bolzen	F17		K12,F12		
005 00 038 0	Lüfterhebel	F2	066 00 197 0 Buchse	K1	104 17 005 0 Leitblechhalter	F17	992 00 748 0 Schaftschraube	M1		
005 00 067 3	Nadelstg.-Kloben	G3	066 00 200 3 Stellring	J1	104 17 007 0 Bolzen	G17	992 00 797 0 Schraube	F9		
005 00 094 0	Öse	G4	066 00 201 0 Lager	L1	104 25 001 0 Schutzhaube	E15	992 00 812 0 Schraube	L4		
005 00 184 0	Scheibe	B1	066 00 202 0 Lagerdeckel	L1	104 31 013 3 Fadenregulator	G1	992 00 846 0 Zyl.-Schraube	K4		
005 00 193 0	Schnappfeder	M3	066 00 203 0 Abschlußdeckel	K1			992 00 859 0 Zyl.-Kopfschraube	H3		
005 00 196 0	Kugellöser	G7,H7,J5	066 00 204 0 Deckblech	K3	105 13 006 0 Feder	D5	992 00 885 0 Gew.-Stift	F9		
005 00 206 0	S-Haken	D6	066 00 207 0 Deckring	M4			992 00 970 0 Gew.-Stift	E3,L11		
005 00 215 0	Butzen	L4	066 00 217 0 Transp.-Baiken	L6	166 15 003 3 Kegelrad	K3	992 01 046 7 Zyl.-Schraube	E1		
005 00 220 0	Kegelfeder	B1,A2	066 00 220 0 Kurbel	K4	166 15 004 3 Kegelrad	J1	992 01 123 0 Kegelstift	F3		
005 00 226 4	Fadenstange	B1,A2	066 00 221 0 Bolzen	K10	166 17 001 0 Ausrückhebel	H17	992 01 231 0 Madenschraube	K7,K5		
005 00 227 0	Fadenanzugsfeder	C2	066 00 222 3 Vorschubw.-Kurbel	J10	166 17 001 4 Kraftspuler	G17	992 01 265 8 Schraube	M2		
005 00 236 0	Faltstift	B1	066 00 223 3 Hubwelle	M11,M6	166 22 022 0 Nadelführung	J1	992 01 362 0 Gew.-Stift	L4,K1,J1,F1		
005 00 237 0	Haltestift	M5	066 00 224 0 Ölrohr	L6	166 22 023 4 Doppelrollfuß	J1	992 01 338 7 Zyl.-Schraube	G9		
005 00 483 0	Kurve	E3	066 00 229 0 Vorschubwelle	J10,K5	166 22 027 0 Blattfeder	J1	992 01 435 0 Schraube	L11		
			066 00 348 0 Nadelstange	G2			992 01 508 7 Schraube	M1		
008 00 183 0	Spannungsscheibe	B1,A2	066 00 351 3 Nadelh.-Schraube	F2	296 00 129 0 Ölstück	E8	992 01 537 7 6kt.-Mutter	L5,M6		
008 00 270 0	Scheibe	H9	066 00 847 4 Ölfangmulde	L15			992 01 538 0 6kt.-Mutter	M10		
					396 11 020 4 Garnständer kpl.	K17	992 01 553 0 Zyl.-Kopfschraube	H4,		
020 00 201 0	Spule	D15	067 11 011 0 Rolle	C1				H5,L5		
030 00 031 0	Scheibe	E15	068 00 026 0 Stift	E7	893 21 101 8 Federring 2,5	M3	992 01 577 0 Li.-Zyl.-Schraube	M12		
			068 00 240 0 Stichst.-Gelenk	M5			992 01 729 0 Kegelstift	L4		
037 00 129 0	Feder	F15	068 00 842 0 Oberteilstütze	B16	990 12 011 9 Keilriemen, 10x1320K14		992 01 764 0 Zyl.-Kopfschraube	D4		
					990 24 005 8 Muffe	K17	992 01 798 0 Schraube	G17,G15		
045 00 355 0	Feder	B1	077 11 020 3 Garnrollenarm	K17	990 42 005 5 Baumwolldocht	K6	992 01 831 0 Schraube	F9		
			077 11 021 0 Teller	K17	990 81 001 9 Plastiköler	B17	992 02 221 0 Gew.-Stift	J5,K3		
064 00 005 0	Armw.-Buchse	E12	077 11 022 0 Auflage	J16	990 81 003 8 Zubehörkasten	D17	992 10 599 0 Schraube	E15		
064 00 012 0	Armdeckel	C7	077 11 023 0 Zentrierstück	J16	990 81 006 1 Schraubenzieher	D15	992 12 240 7 Li.-Zyl.-Schraube	M3		
064 00 038 0	Buchse	G2	077 11 024 0 Fadenleiterarm	J16	990 81 006 2 Schraubenzieher	D15				
064 00 166 0	Schiffchentreiber	L3	077 11 024 3 Fadenleiterarm	J16			993 06 162 8 Schraube	L17,J17		
064 00 170 0	Gleitstein	K12	077 11 025 0 Abschlußstück	H17	992 00 005 7 Zyl.-Schraube	K3	993 06 715 7 Zyl.-Schraube	M4x8 J1		
064 00 174 0	Buchse	L11	077 11 026 0 Rohr	K17,L17	992 00 016 7 Li.-Zyl.-Schraube	D3	993 15 156 0 Halbrd.-Holzschr.	F14,G15		
064 00 175 0	Buchse	L12	077 11 027 0 Ölse	J16	992 00 027 0 Gew.-Stift	B3	993 16 156 0 Holzschraube	5x20 J15		
064 00 205 0	Schiffchenbahn	L4			992 00 048 8 Schraube	G4	993 19 046 8 Scheibe	M17		
064 00 208 0	Feder	M3	081 00 059 0 Kugellöser	H4	992 00 052 8 Li.-Zyl.-Schraube	J3	993 25 047 7 Flügelmutter	M6 G9		
064 00 209 0	Scharnier	M1	081 00 139 0 Scheibe	L12	992 00 065 0 Mutter	M1	993 69 012 7 M-Schlüssel	6x8 C15		
064 00 209 4	Scharnier kpl.	M1			992 00 080 7 Kordelschraube	D7	993 91 103 7 Zyl.-Schraube	M5x12 G3		
064 00 210 0	Bolzen	M3	087 00 011 0 Scheibe	D7	992 00 086 7 Li.-Zyl.-Schraube	M1	993 91 148 8 Zyl.-Schraube	M8x25 L1		
064 00 211 0	Riegel	M1			992 00 102 0 Kegelstift	K3	993 91 180 7 Zyl.-Schraube	M10x35		
064 00 212 0	Druckbolzen	M1	089 00 250 0 Druckstück	M2	992 00 111 0 Gew.-Stift	E15		K7		
064 00 213 0	Gleitstück	L1			992 00 122 7 Li.-Zyl.-Schraube	A3,				
064 00 220 0	Buchse	K3	097 00 264 0 Rad	F16		H9,G3	994 05 037 8 Mutter	J17,K17		
064 00 221 0	Buchse	J12	097 00 266 0 Feder	G17	992 00 133 0 Gew.-Stift	K10	994 27 136 0 Kerbstift	6x22 K2		
064 00 224 0	Buchse	L5	097 00 283 0 Bolzen	E15	992 00 209 0 Gew.-Stift	C2	994 27 171 0 Zyl.-Kerbstift	H9		
064 00 225 0	Buchse	M11	097 00 284 0 Fadenführung	E15	992 00 216 0 Gew.-Stift	F3,G1,	994 46 144 8 Inbusschraube	K9		
064 00 227 3	Hubw.-Kurbel	M11	097 00 285 0 Kraftspuler-Arm	F16		C5,G2,E2	994 80 146 7 Scheibe	6,4 G14,G15		
064 00 228 3	Zugstange	F11	097 00 286 0 Bolzen	G17	992 00 217 0 Gew.-Stift	K4,F3,L10				
064 00 230 3	Exzenter	D12	097 00 288 0 Bremsstück	G15	992 00 233 0 Zyl.-Schraube	M12	995 34 061 8 6kt.-Mutter	11x9 M17		
064 00 235 0	Kulisse	G10	097 00 289 0 Klemme	G15	992 00 237 7 Rändelmutter	C1,A2,F16				
064 00 235 4	Stichst.-Kulisse	G10			992 00 244 0 Gew.-Stift	K10	996 01 094 8 Sicherungsring	18x12 L17		
064 00 236 0	Bolzen	G9	104 00 025 0 Lagerbock	D5	992 00 282 0 Körnerschraube	K1,M3	996 07 007 8 Sich.-Scheibe	4 G17		
064 00 237 0	Federscheibe	G10	104 00 026 0 Bolzen	D2	992 00 289 0 Zyl.-Schraube	G2	996 07 011 8 Sich.-Scheibe	K12		
064 00 238 0	Kulissen-Stein	G10	104 00 063 0 Buchse	G2	992 00 316 0 Zyl.-Kopfschraube	D12	996 07 013 8 Sich.-Scheibe	C4		
064 00 239 0	Bolzen	G11	104 00 218 3 Bolzen	J4	992 00 318 7 Rändelschraube	C7	996 13 137 0 Kugelnopf,	M8 H10		
064 00 246 0	Scheibe	E11	104 00 231 0 Stichst.-Bolzen	G10	992 00 335 7 Schraube	B1	996 19 333 8 Kammzwecke,	16x16M15		
064 00 247 0	Bolzen	M11	104 00 232 0 Bolzen	H9	992 00 359 7 Halsschraube	D11				
064 00 251 0	Bolzen	L5,M5	104 00 235 0 Anschlagstück	G9	992 00 364 0 Zyl.-Schraube	L11	998 68 027 8 Spannring	4 G15		
			104 00 271 0 Bolzen	C4	992 00 377 0 6kt.-Mutter	G1,B2				
065 00 011 0	Deckel	D9	104 00 430 3 Fadenhebel	D2	992 00 399 0 Gew.-Stift	E11	328	Nadel	H2,C15	
065 00 183 0	Spannungsfeder	M4	104 00 446 3 Nadelhalter	H2	992 00 422 0 Madenschraube	E11				
065 00 185 0	Schiffchenrahmen	H1,L4	104 00 454 2 Stichplatte	H5	992 00 428 0 Schraube	F2,M10,G1				
065 00 185 4	Schiffchen	J1,L4	104 00 471 0 Transporteur	K5	992 00 433 7 Zyl.-Schraube	E1,F17				
065 00 186 0	Spulengehäuse	G1,L4	104 00 475 0 Fadensp.-Träger	B3	992 00 435 0 Bolzen	A2,B1				
065 00 203 0	Ölrohr	E7	104 00 476 0 Fadenführung	B1	992 00 436 0 Stift	F3				
			104 00 480 0 Kopfdeckel	G4	992 00 437 4 Bolzen	C2				
066 00 037 0	Buchse	E2	104 00 480 4 Kopfdeckel kpl.	G4	992 00 439 0 Rolle	E3				
066 00 063 0	Feder	D2	104 00 481 3 Kloben	E2	992 00 440 0 Rollenzapfen	D3				
					992 00 447 7 6kt.-Mutter	G11,D2				



Ritzfuß

